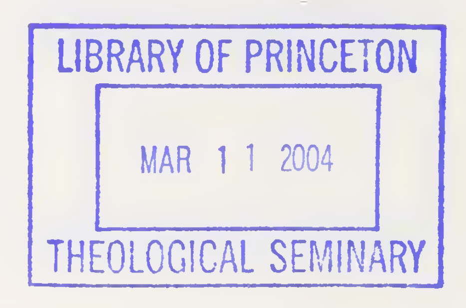
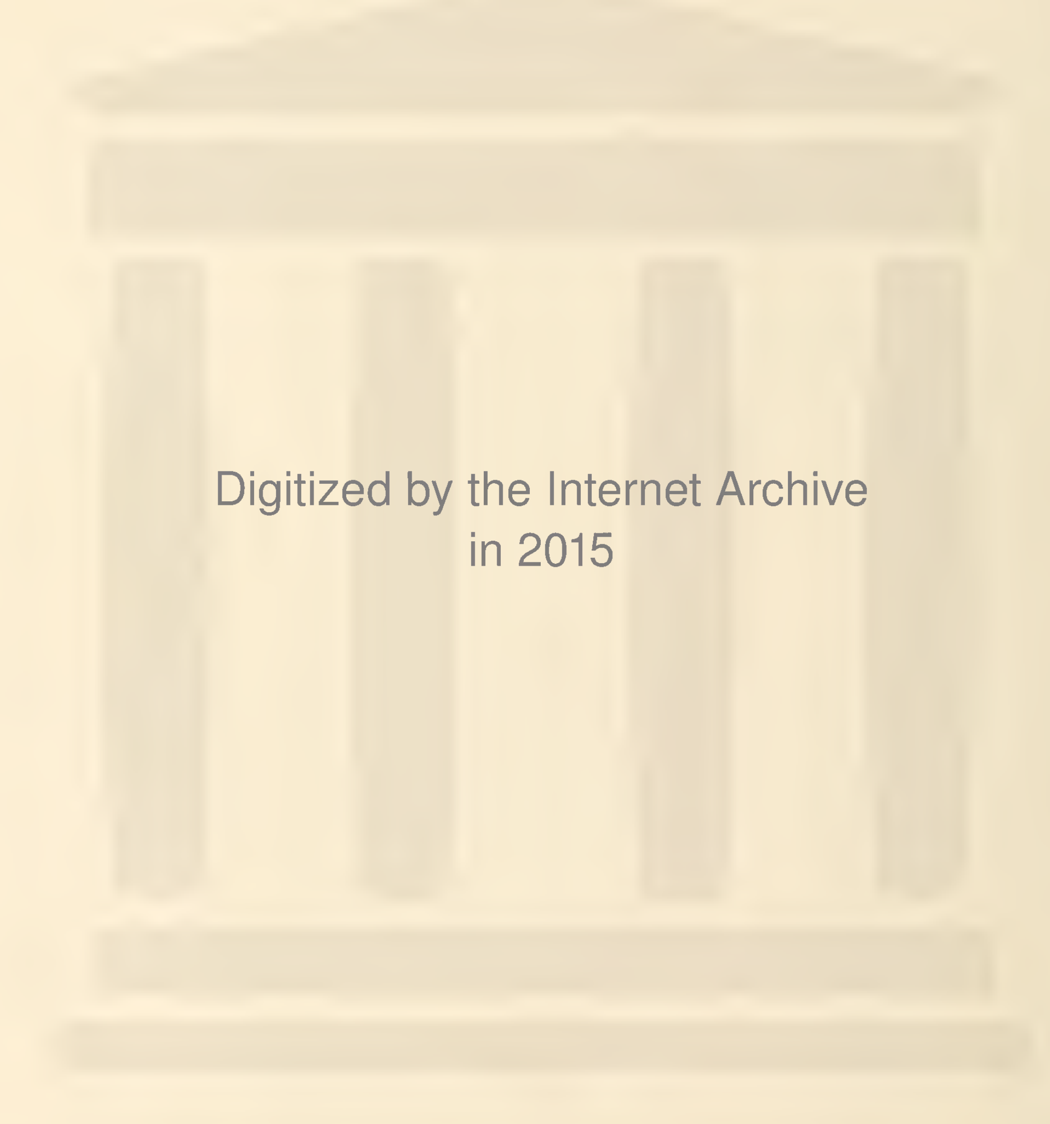






Iglesia
Presbiteriana

SAN ANDRÉS

Revista Nº6 - Noviembre - Diciembre - 2002

- Informando desde 1880 -



¡Gloria a Dios en las alturas,
Y en la tierra paz,
buena voluntad para con los hombres!



TERMINAL ZARATE S.A.

OPERACIONES PORTUARIAS

EDITORIAL



Tiempo de adviento, la natividad y epifanía.

**Por Pastor Oswaldo Fernández,
nuevo Moderador de nuestra Iglesia.**

"María guardaba todas estas cosas meditándolas en su corazón"
(Lucas 2:19)

El tiempo de Navidad pasa y cada año nos va quedando menos recuerdos gratos de un tiempo de paz y renacer de la esperanza en el bienestar, como nuevas de gran gozo para todos.

El tiempo de Navidad, como celebración de la encarnación, de la presencia de Dios entre nosotros, en nuestras circunstancias, da comienzo al año de celebraciones en la iglesia, que se inicia con el adviento, luego la natividad, terminando con la epifanía. En nuestra cultura es un tiempo más bien cuando agotados terminamos algunas cosas. El que Dios haya llegado al ser humano parece no haber aun alterado lo suficiente nuestra existencia como para que Jesucristo y su evangelio del Reino de Dios sea el centro de la organización de nuestras vidas.

Esta frase de Lucas: *"Pero María callada protegía sus recuerdos y en la intimidad se encontraba consigo misma y con lo que vendría después"* se nos muestra cómo ha impactado todo esto a María, que sabía, y ella misma lo había cantado, el Cristo, el Salvador, el Señor va a confrontar la soberbia del poder y va a exaltar a los humildes (1:51-52). Entre las celebraciones de la natividad, inadvertida María con su bebé en los brazos va guardando en su memoria los acontecimientos y los piensa fascinada por lo que va a ser la vida de su Jesús. María se reencontraba consigo misma, con ángeles hablándoles, pastores desconocidos visitándoles y unos magos que andan buscando al niño. Eso de que su hijo será grande y llamado hijo del Altísimo parece comenzar a ser evidente. Una frase del mensaje del ángel es reconstruida en su mente vez tras vez: ¡Nada es imposible para Dios.!

La espera del niño ha pasado para María y desde estas experiencias medita, seguramente también, en aquel Reino de justicia, de paz y alegría, que no tendrá fin. El ambiente que observaba María era el de gente sorprendida, sensibilizada por la experiencia vivida en el encuentro con la manifestación de Dios en ese niño, que aquella mujer tiene entre sus brazos. Era el ambiente esperado de la presencia de Dios entre su pueblo, que traía la renovación de la esperanza y acercaba el advenimiento de la paz tan deseada. Los seres humanos habían comenzado a ser movidos a una espiritualidad que los predispone poderosamente a hacer la voluntad de Dios. Vivir y reflexionar la Navidad es dejar que nuestros sentimientos, razonamientos y deseos comiencen a redirigirse hacia el seguir comprometidos con el Salvador, nuestro Señor, con todas las implicaciones de su Evangelio. La Navidad es un tiempo para comenzar, apuntar al futuro, con esperanza.

Tiempo de espera, alumbramiento y disfrute de la presencia del hijo.
Mi cuñado y su esposa esperaron por siete años, que Dios les concediera tener un hijo. Amigos y familiares estuvimos acompañándolos en oración. En la espera, la sugerencias de alternativas para la paternidad y maternidad, bajo la voluntad de Dios, aparecían en nuestras comunicaciones. Se pasaba del entusiasmo de las esperanzas, de un nueva consulta y estudio a la tristeza de ver pasar los días sin respuesta, casi dando lugar la frustración.

Reiniciábamos la intercesión poco a poco y en el camino Dios comenzaba a reforzar nuestra expectativa. Como que renacía la esperanza. Era un tiempo de adviento, en el que con la expectativa como que nos preparábamos para el tiempo que hoy disfrutamos con Lissete.

Cuando Lisette nació fue el acontecimiento para varias familias que por un largo tiempo esperaron el nacimiento de esta niña. Entre los millones de niños que nacen. Cada uno es especial, esperado con cariño.

Mi esposa viajó para un tratamiento de dificultades con su visión. Esto iba a ser una oportunidad que también Dios le concedía para conocer a Lissette, que solo la habíamos conocido a través de fotos, vía Internet. Ella nos contó que tenerla en sus brazos, después de haberla esperado, era como tener un regalito de Señor, lleno de sorpresas. Recién había cumplido un año y como en todo hogar cristiano, que dedica sus niños al Señor, no faltaba ahora las alabanzas de los niños y la oración sencilla, que ella sigue haciendo perfilar ahora nuevas perspectivas sobre su futuro cumpliendo los propósitos de Dios y glorificándole en su vida. Guardaba todo en su corazón: la espera, la alegría del recién nacido y el renacer de la esperanza. ▫

La Confesión de Fe de Westminster

Hemos decidido publicar La Confesión de Westminster capítulo por capítulo para refrescar el conocimiento de tan importante documento, fundamento de las doctrinas de las Iglesias de la Reforma, lo que incluye también a nuestra Iglesia. Conocer su contenido y tenerla a mano para consultar, es tener una base firme para nuestra fe.

Introducción

Con el objeto de encontrar alguna fórmula que respondiera a las inquietudes de grupos religiosos de Inglaterra de aquellos días, los seguidores de los reformadores –de la línea de pensamiento de Lutero y luego de Calvino– como John Knox en Escocia, los Puritanos, los Congregacionalistas y los Anglicanos por otro lado, el rey Carlos I de Inglaterra convoca al Parlamento en 1643, para que a su vez reúna especialistas en teología y orden eclesiástico con el fin de formular una declaración de fe común.

Fue así cómo el Parlamento convocó a 121 teólogos y 30 laicos el 1 de julio de 1643 en la célebre Abadía de Westminster, Londres, para elaborar una declaración de fe. El primer fruto de este esfuerzo teológico fue La Confesión de Fe que fue presentada al Parlamento inglés en 1646 y aprobada formalmente en junio de 1648 junto con los Catecismos Mayor y Menor.

El trabajo se resume en 33 capítulos y cada capítulo se divide en párrafos y secciones para facilitar su estudio y análisis. Así pues, este importante e histórico documento surgió dentro de la mejor herencia teológica y doctrinal en la Historia del Pensamiento Cristiano.

Capítulo 7

DEL PACTO DE DIOS CON EL HOMBRE

I. La distancia entre Dios y la criatura es tan grande, que aún cuando las criaturas racionales le deben obediencia como a su Creador, sin embargo, ellas no podrán nunca tener plenitud con Él como su bienaventuranza o galardón, si no es por alguna condescendencia voluntaria por parte de Dios, habiéndole placido a Este expresarla por medio de su pacto. (1)

1. Job 9:32,33; Salmos 113:5,6; Hechos 17:24,25; Isaías 40:13-17; 1 Samuel 2:25; Salmos 100:2,3; Job 22:2,3; Job 35:7,8; Lucas 17:10.

II. El primer pacto hecho con el hombre fue un pacto de obras, (1) en el que se prometía la vida a Adán, y en este a su posteridad, (2) bajo la condición de una obediencia personal perfecta. (3)

1. Gálatas 3:12.
2. Romanos 10:5; 5:12-20.
3. Génesis 2:17; Gálatas 3:10.

III. El hombre, por su caída, se hizo incapaz para la vida que tenía mediante aquel pacto, por lo que agrado a Dios hacer un segundo pacto, (1) llamado comúnmente el Pacto de gracia, según el cual Dios ofrece libremente a los pecadores vida y salvación por Cristo, exigiéndoles la fe en ÉL para que puedan ser salvos, (2) y prometiendo dar su Espíritu Santo a todos aquellos que ha ordenado para vida, dándoles así voluntad y capacidad para creer.(3)

1. Gálatas 3:21; Romanos 8:3; Romanos 3:20,21; Isaías 42:6; Génesis 3:15.
2. Marcos 16:15,16; Juan 3:16; Romanos 10:6;9; Gálatas 3:11.
3. Ezequiel 36:26,27; Juan 6:44,45.

IV. Este pacto de gracia se propone con frecuencia en las Escrituras con el nombre de un testamento, con referencia a la muerte de Jesucristo el testador, y a la herencia eterna con todas las cosas que a esta pertenecen y están legadas en este pacto. (1)

1. Hebreos 9:15-17 y 7:22; Lucas 22:20; 1 Corintios 11:25.

V. Este pacto era ministrado de un modo diferente en el tiempo de la ley y en el del Evangelio. (1) Bajo la ley se ministraba por promesas, profecías, sacrificios,

la circuncisión, el cordero pascual y otros tipos y ordenanzas entregados al pueblo judío; y todos señalaban al Cristo que había de venir, y (2) eran suficientes y eficaces en aquel tiempo por la operación del Espíritu Santo, para instruir y edificar a los elegidos en fe en el Mesías prometido, (3) por quien tenían plena remisión de pecado y salvación eterna. A este pacto se le llama el Antiguo Testamento. (4)

1. 2 Corintios 3:6-9.
2. Hebreos caps. 8, 9 y 10; Romanos 4:11; Colosenses 2:11,12; 1 Corintios 5:7.
3. 1 Corintios 10:1-4; Hebreos 11:13; Juan 8:56.
4. Gálatas 3:7,8,9,14.

VI. Bajo el Evangelio, cuando Cristo la sustancia fue manifestado, (1) las ordenanzas por las cuales se ministra este pacto son: la predicación de la Palabra, la administración de los sacramentos del Bautismo y de la Cena del Señor; (2) y aún cuando son menos en número y ministradas con más sencillez y menos gloria exterior, sin embargo, en ellas el pacto se muestra a todas las naciones, así a los judíos como a los gentiles, (3) con más plenitud, evidencia y eficacia espiritual, (4) y se le llama el Nuevo Testamento. (5) Con todo, no hay dos pactos de gracia diferentes en sustancia, sino uno y el mismo bajo diversas dispensaciones. (6)

1. Colosenses 2:17.
2. Mateo 28:19,20; 1 Corintios 11:23-25.
3. Mateo 28:19; Efesios 2:15-19.
4. Hebreos 12:22-27; Jeremías 31:33,34.
5. Lucas 22:20.
6. Gálatas 3:14,16; Hechos 15:11; Romanos 3:21,22,23 y 30; Salmos 32:1 con Romanos 4:3,6,16,17,23 y 24; Hebreos 13:8.

Capítulo 8

DE CRISTO, EL MEDIADOR

I. Agradó a Dios en su propósito eterno, escoger y ordenar al Señor Jesús, su unigénito Hijo, para que fuera el Mediador entre Dios y el hombre; (1) Profeta, (2) Sacerdote (3) y Rey; (4) el Salvador y Cabeza de su Iglesia; (5) el Heredero de todas las cosas, (6) y Juez de todo el mundo; (7) desde la eternidad le dio Dios un pueblo que fuera su simiente (8) y para que, a debido tiempo, lo redimiera, llamara, justificara, santificara y glorificara. (9)

1. Isaías 42:1; 1 Pedro 1:19,20; Juan 3:16; 1 Timoteo 2:5.
2. Hechos 3:22.
3. Hebreos 5:5,6.
4. Salmos 2:6; Lucas 1:33.
5. Efesios 5:23.
6. Hebreos 1:2.
7. Hechos 17:31.
8. Juan 17:6; Salmos 22:30; Isaías 53:10.
9. 1 Timoteo 2:6; Isaías 55:4,5; 1 Corintios 1:30.

II. El Hijo de Dios, la segunda persona de la Trinidad, siendo verdadero y eterno Dios, igual y de una sustancia con el Padre, habiendo llegado la plenitud del tiempo, tomo sobre si la naturaleza humana (1) con todas sus propiedades esenciales y con sus debilidades comunes, mas sin pecado. (2) Fue concebido por el poder del Espíritu Santo en el vientre de la virgen María, de la sustancia de ella. (3) Así que, dos naturalezas completas, perfectas y distintas, la divina y humana, se unieron inseparablemente en una persona, pero sin conversión composición o confusión alguna. (4) Esta persona es verdadero Dios y verdadero hombre, un solo Cristo, el único mediador entre Dios y el hombre (5).

1. Juan 1:1,14; 1 Juan 5:20; Filipenses 2:6; Gálatas 4:4.
2. Hebreos 2:14,16,17 y 4:15.
3. Lucas 1:27,31,35; Gálatas 4:4.
4. Lucas 1:35; Colosenses 2:9; Romanos 9:5; 1 Timoteo 3:16; 1 Pedro 3:18.
5. Romanos 1:3,4; 1 Timoteo 2:5.

III. El Señor Jesús, en su naturaleza humana unida así a la divina, fue ungido y santificado con el Espíritu Santo sobre toda medida, (1) y posee todos los tesoros de la sabiduría y del conocimiento, (2) pues agradó al Padre que en él habitase toda plenitud, (3) a fin de que siendo santo, inocente, inmaculado, lleno de gracia y de verdad, (4) fuese del todo apto para desempeñar el oficio de un mediador y fiador. (5) Cristo no tomo por sí mismo este oficio, sino que fue llamado para ello por

su Padre, (6) quien puso en sus manos todo juicio y poder, y le mando que desempeñara tal oficio. (7)

1. Salmos 45:7; Juan 3:34.
2. Colosenses 2:3.
3. Colosenses 1:19.
4. Hebreos 7:26 y Juan 1:14
5. Hechos 10:38; Hebreos 12:24 y 7:22.
6. Hebreos 5:4,5
7. Juan 5:22,27; Mateo 28:18; Hechos 2:36.

IV. El Señor Jesús, con la mayor voluntad tomó para sí este oficio, (1) y para desempeñarlo, fue puesto bajo la ley, (2) la que cumplió perfectamente; (3) padeció los más crueles tormentos directamente en su alma (4) y los más dolorosos sufrimientos en su cuerpo; (5) fue crucificado y murió, (6) fue sepultado y permaneció bajo el poder de la muerte, aun cuando no vio corrupción. (7) Al tercer día se levanto de entre los muertos (8) con el mismo cuerpo que tenía cuando sufrió, (9) con el cual también ascendio al cielo y allí está sentado a la diestra del padre, (10) intercediendo, (11) y cuando sea el fin del mundo volverá para juzgar a los hombres y a los ángeles. (12)

1. Salmos 40:7,8 con Hebreos 10:5,10; Filipenses 2:8; Juan 10:18.
2. Gálatas 4:4.
3. Mateo 3:15 y 5:17.
4. Mateo 26:37,38 y 27:46; Lucas 22:44.
5. Mateo 26,27.
6. Filipenses 2:8.
7. Hechos 2:23,24,27 y 13:37; Romanos 6:9.
8. 1 Corintios 15:3,4.
9. Juan 20:25,27.
10. Marcos 16:19.
11. Romanos 8:34; Hebreos 9:24 y Hebreos 7:25.
12. Romanos 14:9,10; Hechos 1:11 y 10:42; Mateo 13:40-42; Judas 6; 2 Pedro 2:4.

V. El Señor Jesucristo, por su perfecta obediencia y por el sacrificio de sí mismo que ofreció una sola vez por el Espíritu eterno de Dios, ha satisfecho plenamente a la justicia de su Padre, (1) y compró para aquellos que este le había dado, no solo la reconciliación, sino también una herencia eterna en el reino de los cielos. (2)

1. Romanos 5:19 y 3:25,26; Hebreos 9:14,16 y 10:14; Efesios 5:2.
2. Efesios 1:11,14; Juan 17:2; Hebreos 9:12,15; Daniel 9:24,26; Colosenses 1:19,20.

VI. Aun cuando la obra de la redención no fue consumada por Cristo sino hasta después de su encarnación, sin embargo, la virtud, la eficacia y los beneficios de ella, fueron comunicados a los elegidos en todas las épocas transcurridas desde el principio del mundo en y por medio de las promesas, tipos y sacrificios, en los cuales Cristo fue revelado y señalado como la simiente de la mujer que heriría a la serpiente en la cabeza, y como el cordero inmolado desde el principio del mundo, siendo el, el mismo ayer, hoy y siempre. (1)

1. Gálatas 4:4,5; Génesis 3:15; Apocalipsis 13:8; Hebreos 13:8.

VII. Cristo en la obra de mediación, actúa conforme a ambas naturalezas, haciendo por medio de cada naturaleza lo que es propio de ella; (1) aunque por razón de la unidad de la persona, lo que es propio de una naturaleza, algunas veces se atribuye en la Escritura a la persona dominada por la otra naturaleza. (2)

1. 1 Pedro 3:18; Hebreos 9:14.
2. Hechos 20:28; Juan 3:13; 1 Juan 3:16.

VIII. A todos aquellos para quienes Cristo compro redención, les aplica y comunica cierta y eficazmente la misma; (1) intercediendo por ellos (2) revelándolos en la palabra y por medio de ella los misterios de la salvación; (3) persuadiéndoles eficazmente por su Espíritu a creer y a obedecer; y gobernando sus corazones por su palabra y Espíritu, (4) venciendo a todos sus enemigos por su gran poder y sabiduría, de tal manera y forma que sea más de acuerdo con su maravillosa e inescrutable dispensación. (5)

1. Juan 6:37,39 y 10:15,16.
2. 1 Juan 2:1,2; Romanos 8:34.
3. Juan 15:13,15 y 17:6; Efesios 1:7-9.
4. 2 Corintios 4:13; Romanos 8:9,14; Romanos 15:18,19; Juan 17:17 y 14:16.
5. Salmos 110:1; 1 Corintios 15:25,26; Malaquías 4:2,3; Colosenses 2:15.□

Mirando a Jesús:

Por Marta E. S. de Garcia

"¿Por qué no he de cantar también yo un himno de alabanza?"

En este momento cerca de Navidad, es bueno recordar que nada de lo que está escrito en la Biblia tendría valor alguno, si no hubiera ocurrido el hecho que trastornó la historia y la fe.
"...os ha nacido hoy, en la ciudad de David, un Salvador que es Cristo, el Señor".

El nacimiento de Jesús, Dios hecho hombre, es la inflexión de la historia; no solo en lo humano, sino también en lo espiritual. La segunda persona de la Trinidad se revela a los hombres en el nacimiento de Jesús. Tan estremecedor es este nacimiento, que ya los tiempos no siguieron siendo los que eran: y hubo entonces un a.C. (antes de Cristo) y un d.C (después de Cristo)[1]. Y en d.C. hasta hoy hay más de dos mil años después, hay un *Con Cristo* y un *Sin Cristo.*

Si detenidamente y en silencio llegáramos a vislumbrar en lo más recóndito de la soledad del alma todo lo que este nacimiento trajo consigo, creo que sobrarían las palabras. Nada de lo escrito aquí tendría valor alguno. Solos, cada uno de nosotros, hurgando en el lugar más secreto en que se arremolinan todos nuestros éxitos y fracasos, todas nuestras virtudes y nuestras caídas, solos, –digo– solos frente a Jesús, caeríamos de rodillas alcanzando apenas a balbucear: *"¡Señor mío y Dios mío...!"* Y el Señor, como en un eco que recorriera dos mil años, nos respondería hoy como aquella vez a Tomás : *"Tú, porque has visto has creído; ¡bienaventurados los que sin ver, crean!"*

De los cuatro evangelistas, solo dos de ellos nos dan detalles del nacimiento de Jesús: Mateo apóstol, y Lucas, el médico amado, compañero de Pablo. Trataremos de unificar estos dos textos en uno solo para, en lo posible, comprender lo comprensible y aceptar por fe, *("ahora miramos en un espejo", dice Pablo, "después veremos cara a cara")* lo no comprensible a nuestro humano entendimiento. Nunca lo humano alcanzará el entendimiento de Dios.

Lucas, en la introducción del capítulo 1 dice claramente que *"muchos ya trataron de poner en orden la historia de las **cosas ciertísimas**, tal como nos enseñaron los que desde el principio **los vieron con sus ojos** y fueron ministros de la palabra"*, y prosigue: *"me ha parecido también a mí, después de haber **investigado con diligencia todas las cosas desde su origen**, escribírtelas por orden, para que conozcas bien la verdad de las cosas en las cuales has sido instruido..."*. Recordemos que Lucas era médico y tenía racionalidad entrenada para presentar la verdad.

Nacimiento de Juan (el bautista): Lucas 1:5-25
Fue Juan en Bautista el que dijo: *"Uno más poderoso que yo viene en pos de mí de quien yo no soy digno de desatar siquiera la correa de su sandalia".*

En tiempos de Herodes el Grande, rey de Judea, había un sacerdote en el templo de Jerusalén llamado Zacarías y era su mujer Elizabet, de las hijas de Aarón, ambos justos e irreprensibles delante de Dios. Ellos no tenían hijos porque Elizabet era estéril y ellos eran de edad avanzada.

Aconteció entonces que Zacarías ejerciendo un día el sacerdocio en el templo, fue visitado por un ángel que le dijo que su mujer daría luz a un hijo al que debería poner el nombre de Juan. Dijo también el ángel *"será grande delante de Dios y lleno del Espíritu Santo desde el vientre de su madre; muchos se regocijaron de su nacimiento y hará que muchos de los hijos de Israel se conviertan al Señor su Dios, e irá delante de él para hacer volver el corazón de los padres a los hijos".* Ante esto, Zacarías dudó, diciendo que cómo sería esto, ya que era viejo y su mujer *"ya entrada en años".* Y dijo el ángel: *"Yo, Gabriel, (significa varón de Dios) he sido enviado por Dios y como no creíste, quedarás mudo hasta que el hijo nazca".*

Una vez cumplido su ministerio en el Templo, Zacarías salió de él y hablaba por señas. Así volvió a su casa en la montaña. Fue entonces que su mujer concibió; y dice la palabra, que Elizabet permaneció recluida en su casa por cinco meses; y alababa a Dios diciendo: *"Así ha hecho el Señor conmigo en los días en que se dignó de quitar mi afrenta entre los hombres".*

Anunciación a María: Lucas 1:26-38
Al sexto mes, el mismo ángel Gabriel, fue enviado por Dios a una ciudad de Galilea llamada Nazaret, a una virgen llamada María, desposada[2] con un varón llamado José, de la casa de David. El ángel le dijo: *"Salve, muy favorecida, el Señor es contigo; bendita eres entre las mujeres".*

Ella, llena de turbación se preguntaba (in mente) qué saludo sería este. Prosiguió el ángel: "No temas, porque has hallado gracia delante de Dios. He aquí,

ahora, concebirás en tu vientre y darás a luz un hijo y llamarás su nombre Jesús (esto es Salvador). María turbada aún, preguntó *"cómo será eso ya que no conozco varón"*; a lo que el ángel respondió: *"El Espíritu Santo vendrá sobre ti y el poder del Altísimo te cubrirá con su sombra, por lo que el Santo ser que nacerá será llamado Hijo de Dios"* (Lucas 1:35). Tanto como para reafirmarle lo que Dios haría con ella, le refiere: *"Tu parienta, la que llamaban la estéril, ha concebido un hijo ahora en su vejez y ya va por el sexto mes, pues –dijo el ángel– nada es imposible para Dios"*. Entonces María dijo: *"He aquí la sierva del Señor; hágase en mí según su palabra"* (Lucas 1:38). Y el ángel se fue de su presencia.

Visita de María a Elizabet: Lucas 1:39-56

Pasada su turbación, María se fue a la montaña a visitar a su parienta Elizabet. Cuando esta oyó los saludos de María, el niño de Elizabet saltó en su vientre y ella fue llena del Espíritu Santo. Elizabet, como en un éxtasis de revelación –nadie sabía lo que el ángel le dijo a María– dijo: *"Bendita tú eres entre la mujeres y bendita el fruto de tu vientre.¿Por qué se me concede que la madre de Mi Señor venga a mí?"* (Lucas 1:42-43). Y se quedó María con ella como tres meses, después de lo cual se volvió a su casa.

Profecía de Zacarías: Lucas 1:57-80

Llegado el tiempo para dar a luz, Elizabet tuvo un hijo y cuando al octavo día vinieron los vecinos y parientes para circundar al niño, ellos lo llamaron Zacarías, como su padre. Pero su madre dijo que el nombre del niño sería Juan. Fueron ellos entonces a Zacarías a preguntarle por señas qué nombre pondría al niño y Zacarías todavía mudo –suponemos que también sordo– escribió en una tablilla: Juan. Al momento fue abierta su boca y bendijo Zacarías a Dios por lo que había hecho con ellos. Y la mano del Señor estaba sobre el niño. Zacarías, lleno del Espíritu Santo, profetiza aquí sobre el futuro de su hijo Juan y la venida del Salvador (por razones de espacio leer en la Biblia Lucas 1: 67-79, especialmente los versículos 68-70 y 76-77).

Anunciación a José: Mateo 1:18-25

Estando María desposada con José, antes de que se juntasen, se halló que María había concebido del Espíritu Santo. José, comprometido con ella, como era justo y no quería difamarla, quiso dejarla secretamente[3]. Fue en sueños, que un ángel del Señor le dijo a José: *"José, hijo de David, no temas en recibir a tu mujer; lo engendrado en ella, del Espíritu Santo es. Y dará a luz a un niño a quien llamarás Jesús, porque él salvará a su pueblo de sus pecados"* (Mateo 1:20-21).

José por tanto recibió a María pero *"no la conoció"*, hasta que dio a luz a su primogénito, al que puso por nombre Jesús.

Nacimiento de Jesús: Lucas 2:1-7

En aquellos días, Augusto César mandó hacer un censo para que todo el mundo romano fuese empadronado. En Israel, bajo el poder de Roma, cada uno debía ir a empadronarse a la ciudad de su ascendencia. Fue por esto que José fue de Nazaret de Galilea, a la ciudad de David que se llama Belén de Judá, pues era de la casa y familia de David, junto con María con quien estaba desposado. Y ella ya estaba encinta. Llegado el tiempo de alumbramiento, estando en Belén y como no había lugar en el mesón, por causa de los muchos que habían venido a empadronarse, dio a luz en el pesebre[4] a su primogénito y lo envolvió en pañales.

La Anunciación a los Pastores. Lucas 2:8-18

Había en la región pastores que velaban y guardaban las vigilias de la noche sobre sus rebaños. A ellos se presentó el ángel del Señor y la gloria de Dios los rodeó de resplandor: *"Hoy os ha nacido en la ciudad de David un Salvador, que es Cristo el Señor. Hallaréis al niño acostado en un pesebre"* (Lucas 2:11). Y se oyó en el cielo *"¡Gloria a Dios en las alturas y en la tierra paz, buena voluntad para con los hombres!"* (Lucas 2:14). Los pastores se dijeron unos a otros: *"Pasemos a Belén y veamos lo que Dios nos ha manifestado"*. Así que fueron a Belén y hallaron a María, a José y al niño acostado en el pesebre. Cuando los vieron, dieron a conocer lo que se les había dicho acerca del niño. Los que oyeron se maravillaron de lo dicho por los pastores. Y se volvieron los pastores glorificando a Dios por todo lo acontecido.

Presentación de Jesús en el Templo: Lucas 2:21-24

Cumplidos los ocho días para circuncidar al niño, le pusieron por nombre Jesús, el que había sido puesto por el ángel antes de que fuera concebido. Pasados los días de purificación de ellos[5], conforme a la ley de Moisés, lo trajeron a Jerusalén para presentarlo al Señor, tal como está escrito: Todo varón que abre la matriz de su madre será llamado santo al Señor trayendo también como ofrenda, conforme a la Ley, un par de tórtolas o dos palominos[6].

Revelación al anciano Simeón: Lucas 2:29-32
A este Simeón, hombre justo y piadoso le había sido revelado por el Espíritu Santo que no vería la muerte antes que viese al Ungido del Señor. Movido por el Espíritu, vino al templo y cuando vio a Jesús traído por sus padres, lo tomó en brazos y bendijo a Dios diciendo: *"Ahora Señor, despide a tu siervo en paz conforme a tu palabra: porque han visto mis ojos tu Salvación, la cual has preparado en presencia de todos los pueblos; luz para la revelación a los gentiles, y gloria para tu pueblo Israel"*. Los bendijo Simeón y dijo a María: *"Este niño está puesto para caída y levantamiento de muchos en Israel, y para señal que será contradicha: y una espada traspasará tu misma alma (preanuncia la muerte de Jesús) para que sean revelados los pensamientos de muchos corazones"* (Lucas 2:34-35).

Revelación a la profetisa Ana: Lucas 2:36-38
Esta mujer de mucha edad (hacía 84 años que era viuda), no se apartaba nunca del templo, sirviendo noche y día con ayunos y oraciones. Se presentó también en la misma hora que Simeón y hablaba del niño a todos los que esperaban la redención de Jerusalén.

Revelación a lo magos (sabios, astrónomos): Mateo 2:1-12
Estos sabios llegaron a Jerusalén desde el oriente guiados por una estrella. Venían preguntando dónde estaba el rey de los judíos que había nacido, pues venían a adorarle. Encontraron al niño en Belén. Cuando lo vieron, con María y José, se postraron ofreciendo sus regalos de mirra, oro e incienso. Mirra: (se usaba para lavar a los muertos): sería mortal. Oro: sería rey. Incienso: sería Dios.

Revelaciones a Herodes: Mateo 2:3-18
Los magos al llegar a Jerusalén fueron llevados ante el rey Herodes el Grande, a quien comunicaron que buscaban un niño que sería el rey de Israel. Herodes, que no era judío sino dictador idumeo, rey títere de Roma, quiso saber quién sería ese niño para matarlo, temiendo ser destronado. Consultó por tanto a los principales sacerdotes y estudiosos de la ley para informarse dónde nacería el Cristo Rey que esperaba Israel. Ellos, todos unánimes respondieron: nacerá en Belén de Judá porque así está escrito en los profetas. Mandó entonces Herodes matar a todo niño menor de dos años en Belén, para asegurarse de no perder su trono. Pero José, avisado en sueños, huyó con María y el niño a Egipto antes de la matanza y solo volvió cuando, también en sueños, un ángel le hizo saber que *"han muerto todos los que procuraban matar al niño"* (Mateo 2:20). Así fue que volvió a Nazaret.

Mirando a Jesús:
Hemos visto a Jesús en todas estas revelaciones, sobrenaturales unas y naturales otras. De todo este relato podemos hacer toda una gama de reflexiones, desde las más escépticas a las más creyentes, pero –digo– nadie puede sentirse fuera del cuadro que pintan. Hemos visto a Jesús.

Míralo tú ahora. Lo tomas en tus brazos. Álzalo todo lo alto que puedas, para verlo: ¿Has de cantar tú también un himno de alabanza al que transformó culpa y castigo en arrepentimiento, amor y paz? Tú eres libre, como yo. ¿Qué le dirás?

"Contigo siempre... Puede ser... En parte creo o... Nunca más...

Esta decisión es tuya. Esta será tu Navidad.

---

(1) En realidad Cristo nació circa el año IV antes de Cristo.
(2) Desposado significaba comprometida por La Ley, en matrimonio, aunque todavía no se hubiesen realizado los desposorios.
(3) Deuteronomio 22:20-21. Si el marido no hallaba a la mujer desposada virgen, esta debía ser llevada a la puerta de la casa de su padre y los hombres del pueblo debían apedrearla.
(4) El mesón era un edificio de habitaciones alrededor de un patio central y cuadrado detrás del cual había un lugar que se usaba de establo.
(5) Levítico 12:2-6. La mujer después de dar a luz era considerada inmunda por cuarenta días.
(6) Para la purificación, la madre debía ofrecer en el Templo un cordero, una tórtola y un palomino. Si no lo tuviere, ofrecerá dos tórtolas y dos palominos (significaba que era pobre).

***Nota:** Este artículo fue publicado por primera vez en esta revista en el número noviembre-diciembre de 1996. Su autora, Marta E.S. de García, es la esposa de Pepe García Mainero que junto con su madre Angela de Fernández, dueños de la imprenta Argen-Press, imprimieron esta revista por muchos años.* □

"Noche de Paz, Noche de Amor..."

La Más Célebre Canción de Navidad
Artículo publicado en: "El Puente" – Suplemento para la mujer – Diciembre 2000

Nadie negará la fama universal de la sencilla canción que comienza "Noche de paz, noche de amor", que hoy se canta en todo el mundo. Del mismo modo, no pudieron ser más humildes sus orígenes.

El 24 de setiembre de 1818, en Oberndorf, una pequeña ciudad de los Alpes austríacos, el órgano apareció descompuesto. Era imposible realizar el servicio navideño que estaba planeado y entonces Joseph Mohr, de 27 años, decidió escribir una canción que pudiera cantarse a dos voces con guitarra. Cuando la terminó al poco rato, la llevó su amigo el organista Franz Gruber, de 31 años, quien compuso la melodía que se usó al día siguiente.

En 1825, fue a reparar el instrumento Karl Mauracher, que se enteró de la nueva canción. Consiguió una copia y la hizo difundir por todo el mundo de habla alemana, mencionándola solo como "canción popular tirolesa". La recogió otro músico que la hizo cantar en una feria de Leipzig y un conjunto familiar la llevó a un recital de Berlín.

Los colonos alemanes comenzaron a cantarla en los Estados Unidos y enseguida apareció en algunos himnarios. A veces tiene más de las tres estrofas que usamos nosotros y en algunas idiomas, hay más de una versión. Hoy está por lo menos en doscientas lenguas y puede visitarse un museo dedicado a sus autores, leer libros con su historia y, por supuesto, escucharla grabada de mil maneras.

Una forma de sentir que en Navidad nos unimos con todo el mundo es cantarla en otros idiomas. Quizá alguien lo conozca y lo pronuncia bien; si no, no importará mucho que sea poco exacto. Aquí hay algunos pocos ejemplos de la primera estrofa que podremos usar en el culto familiar del 24 de diciembre.

Stille Nacht (alemán)
Stille Nacht! heil´ge Nacht!
Alles schläft; einsam wacht
Nur das traute hoch heilige Paar.
Holder Knab´im lickigten Haar
Schlafe in himmlischer Ruh!

Silent Night (inglés)
Silent night, holy night
All is calm, all is bright
Around yon virgin Mother and Child
Holy infant so tender and mild
Sleep in heavenly peace
Sleep in heavenly peace.

Bianco Natal (italiano)
Bianco Natal,
Santa Natal!
Tutti qua
Dormin gia,
Sol María veglia ancor,
Un piccino si stringe al cor,
Dormi Gesu bambino
Dormi bimbo divin.

Noite de paz! Noite de amor! (portugués)
Noite de paz! Noite de amor!
Dormen todos em rededor.
Em Belém Jesu nasceu,
Rei de paz, da terra e céu.
Nosso Salvador é Jesús, Señor,

Stilla natt, heliga natt (sueco)
Stilla natt, heliga natt!
All är frid. Stjärnan blid
skiner på barnet is stallets strå
och de vakande fommma tå.
Kristus till jorden är kommen,
Ooss är en fräslare föd.

Informe Reunión de Presbiterio N° 67

El Presbiterio San Andrés se convocó en la Iglesia de Quilmes el sábado 30 de noviembre de 2002. Hemos presenciado una reunión muy provechosa, en un día de intenso trabajo.

Hemos sido recibidos muy amablemente por la Iglesia de Quilmes, siendo la primera visita del Presbiterio a esta iglesia con Oswaldo Fernández como su pastor.

Comenzamos la reunión alabando al Señor, luego de lo cual el pastor Oswaldo Fernández nos predicó la Palabra de Dios, mensaje basado en Nehemías 1 y administró la Santa Cena.

Antes de comenzar la reunión propiamente dicha, se dedicó un momento para realizar un pequeño homenaje al Presbítero Gobernante Osvaldo Jones, de Quilmes, por su gran servicio de entrega a la Iglesia Presbiteriana y al Presbiterio en general a través de sus muchos años de trayectoria. Asimismo, se le entregó un obsequio en agradecimiento.



Moderador Electo y Moderador Saliente

Como primer asunto, el Presbiterio eligió al Pastor anfitrión Oswaldo Fernández como Moderador para el presente período. Esta función requiere mucha dedicación y esfuerzo, por lo cual agradecemos al Pastor Oswaldo su entrega y disposición para realizar la tarea encomendada. Luego de la elección, se procedió a orar por el nuevo moderador, dedicando un especial segmento para agradecer y aplaudir al moderador saliente, el Presbítero Gobernante Dr. Jorge Torres, de Olivos, por su eficiente tarea realizada durante más de dos años.



O. Jones Recibiendo el obsequio de manos del Pastor J. C. López

Comité en Administración

Frente a una promesa de la Asamblea General de la Iglesia Presbiteriana Evangélica de los Estados Unidos de enviar fondos para proyectos de Acción Social, el Presbiterio autorizó a diferentes pastores y responsables de obras de Acción Social en sus iglesias a reunirse y formalizar el pedido de fondos en forma coordinada para distribuir sabiamente los recursos prometidos. Ante una situación tan difícil como se está viviendo, se resalta la importancia de las tareas de ayuda comunitaria que nuestras iglesias están desarrollando.

Se presentó un informe detallado de los avances de la Consulta Argentina, encargada de delinear los puntos fundamentales que regirán la relación del Presbiterio San Andrés con la Asamblea General de la EPC a partir de junio de 2004

Ministerios de la Mujer

Se informó que está siendo complicado reunir a las mujeres de las distintas congregaciones del Presbite-

rio para realizar las reuniones oficiales. Sin embargo, no han faltado jornadas de talleres y conferencias para mujeres, especialmente las realizadas en San Antonio de Padua y Concepción del Uruguay. Por otro lado, se enfatizó la actual propuesta de desarrollar relaciones hermanas con iglesias del Presbiterio de Mid-Atlantic de la EPC, lo cual ya ha sido comenzado por algunas iglesias. Se dedicó también un momento especial para orar por el Ministerio de la Mujer, y específicamente por los esfuerzos de los ministerios locales de cada iglesia en particular.

Comité Ministerial

El Pastor Jorge Lumsden fue instalado como Pastor principal, luego de ser Pastor Asociado, en la Iglesia de Temperley. Se realizó un culto especial para dicho fin y se contó con la presencia de varios miembros del Presbiterio.

Por otro lado, el Candidato al Ministerio de la Palabra, Reinaldo Capparelli, fue encomendado como Misionero en la Iglesia Misión Betesda de La Plata, y el Candidato al Ministerio de la Palabra, Cristian Pesce, está colaborando en la Iglesia Presbiteriana del Centro.

Se está haciendo gran énfasis en la preparación y seguimiento de estudiantes y candidatos al ministerio. Se estarán realizando varias reuniones y talleres para complementar los estudios teológicos de los seminarios. Asimismo, estos talleres están siendo abiertos a todo aquel que esté interesado, incluyendo ancianos y pastores. Al presente, este Presbiterio está resaltando la necesidad de crear un instituto teológico propio para la preparación de nuestros futuros pastores. Este proyecto, que ha comenzado ya con cursos intensivos de una jornada, apunta a ofrecer cursos presenciales ya a partir del año 2003. Este proyecto necesita el apoyo y la oración de todas las iglesias del Presbiterio.

Comité de Misiones

Este Comité ha trabajado en varias de sus reuniones para fortalecer la confianza mutua y llegar a un entendimiento común de la misión, incluyendo las estrategias a seguir y rogando al Señor que los ilumine en el pastoreo de las misiones del Presbiterio.

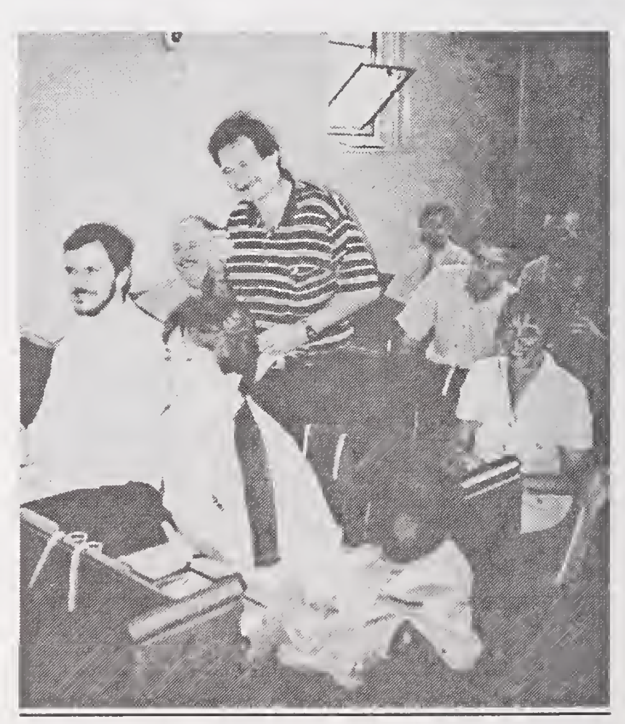
El Pastor Guillermo Mac Kenzie, a cargo de la Iglesia Misión de Mar de Ajó, solicitó al Presbiterio ser liberado de tal responsabilidad, manifestando sentir un llamado del Señor a servir en Buenos Aires. El Presbiterio aprobó tal solicitud. El Pastor Mac Kenzie continuará su labor pastoral en Mar de Ajó hasta febrero de 2003, al cumplir un año de ejercicio. Luego de esa fecha, el Comité de Misiones asignará otro misionero, contando de todas formas con la colaboración del Pastor Mac Kenzie hasta tanto el nuevo misionero se establezca en sus funciones.

La Iglesia Misión de Gualeguaychú, donde se encuentra a cargo el Pastor Carlos Creech, se está preparando para recibir la llegada de los misioneros Pablo y Elizabeth Branch, quienes reemplazarán al Pastor Creech durante su viaje por las iglesias de los Estados Unidos y se radicarán en dicha ciudad con la tarea específica de desarrollar un centro regional de educación para líderes y ancianos, el que estará supervisado por el Instituto Teológico San Andrés.

Se aprobó que la Misión de Concepción del Uruguay sea constituida como Iglesia Misión el sábado 8 de marzo de 2003 y el Pastor Roberto Rodríguez Aliaga continúe como su pastor.

Relaciones fraternales

Se han recibido varios pedidos de desarrollar relaciones fraternales con nuestro Presbiterio. Recibimos invitaciones de Escocia, Australia, Perú y Uruguay. El Presbiterio está sumamente interesado en desarrollar estas relaciones, ya que siempre son de edificación. Se continuará profundizando estos contactos para oficializar estas relaciones en un futuro cercano. Por lo pronto, se mantuvo un momento especial de oración por estas iglesias que nos han contactado.□



Ricardo Perrugoría recibiendo la bienvenida en su 1er reunión de Presbiterio.

Pastor Oswaldo Fernández:

Fue elegido Moderador del Presbiterio San Andrés
en la reunión del Presbiterio N°67 del 30 de noviembre de este año,
para completar el período anual hasta agosto.

El Pastor Oswaldo Fernández Giles es desde 1999 el pastor de la Iglesia de Quilmes, anteriormente fue pastor asistente de la Iglesia la Misión de Flores de la que había sido miembro tres años antes. Casado con Kelit, tiene tres hijos. Bani, que está concluyendo sus estudios de Bibliotecología y Ciencias de la Información en la Universidad de Buenos Aires y colabora en el ministerio entre los jóvenes universitarios. Josué, Casado con Karen, estudia Música Sacra y es el organista de la iglesia Presbiteriana Betânia, de Sao Pablo. Caleb ministra entre los jóvenes y estudia Teología en el Seminario Presbiteriano João Manoel de Conceição que auspicia la Universidad Mackenzie de Brasil. El pastor Fernández y su esposa siempre comparten su ministerio, han sido misioneros, han acompañado el desarrollo de congregaciones y de programas de educación teológica, ella es graduada en Teología y realizó estudios de Ciencias de la Educación en la Universidad de la Plata, actualmente se dedica la pastoral de la mujer y de los niños.

Oswaldo creció en una familia que conoció el evangelio cuando tenía ocho años, en la Iglesia de los Peregrinos, dela ciudad de Chiclayo en la costa norte de Perú. A los catorce años hizo su profesión de fe en el Señor Jesucristo y al terminar la secundaria, a los diecinueve, creyendo tener una vocación por el servicio a Dios, se presentó a los exámenes de ingreso al Seminario Evangélico de Lima. Este seminario interdenominacional debe su influencia más fuerte a la Iglesia Presbiteriana Libre de Escocia y ofrece una formación bíblica, teológica e histórica desde un perspectiva evangélica reformada. Obtuvo el bachillerato (1975) y la licenciatura en teología (1983), después de varios años en la obra misionera en la Amazonía. Su ministerio ha combinado la pastoral y la educación teológica, fue vice-rector del Seminario lo que lo condujo a realizar estudios en el Programa de Maestría en Administración de la Educación, en la especialidad de Educación Universitaria, de la Universidad de Lima. En 1985 fue invitado a dirigir el Departamento de estudios de Postgrado en Misiología del Seminario Evangélico de Lima, época en la que también se desempeñó como uno de los directores del Concilio Nacional Evangélico del Perú.

El pastor Fernández, además de sus tareas pastorales, se dedica la investigación en la historia de la teología en Latinoamérica. Es candidato al doctorado en teología en el Instituto Universitario ISEDET, y participa en la educación teológica en el Instituto Bíblico Buenos Aires y en el Seminario Nazareno Sudamericano. Su ministerio pastoral entre las diversas tareas ministeriales está centrado en el desarrollo eclesial integral y en la predicación expositiva. En los tres años de su ministerio, en Quilmes, ha expuesto trece libros de las Sagradas Escrituras. Su congregación está siendo fortalecida para continuar en un crecimiento guiado por la accionar del Espíritu Santo, desde la autoridad de la Palabra, la comunión, la adoración y el servicio.

Oswaldo, con esta vasta experiencia, se ha responsabilizado de la enseñanza teológica de nuestra denominación en la Argentina. Ha fundado el Instituto Teológico San Andrés (ITSA) donde se complementa los estudios formales de los seminarios donde estudian nuestros estudiantes que aspiran al Ministerio de la Palabra. Las materias son específicas sobre las doctrinas de la reforma que sustenta nuestra denominación, además de instruir a los candidatos en la historia y la visión misionera de nuestra iglesia en la Argentina. Este año hubo dos cursos de un día en la Iglesia de Temperley donde concurrieron de distintas iglesias cubriendo temas sobre la Liturgia y la Confesión de Fe. El 14 de diciembre hubo otro reunión en la Iglesia del Centro para los estudiantes del presbiterio donde se analizaron la perspectivas de la Educación Teológica en el Gran Buenos Aires, Se consultó sobre la necesidad de materias complementarias, que ofrecería el ITSA y la coordinación de prácticas ministeriales.

De este modo, Oswaldo está introduciendo lentamente, cursos a la medida específica a las necesidades de nuestra Iglesia, en su actual proyección y realización misionera.□

Historias con esperanza

por el Pastor Julio C. López

Allá por 1984 fui a una campaña del evangelista Carlos Annacondia, que por estos días causaba una revolución en la evangelización. Era un día feriado y hacía un frío insoportable. Lo mejor que se podía hacer mientras acababa ese día gris y húmedo, era quedarse en casa y tomarse unos mates cerquita de la estufa, pero me invitaron mi suegro y mi curiosidad, y haciéndole caso a ambos, fui. No recuerdo nada de la campaña que me haya impresionado tanto como los jóvenes que trabajaban allí. Lo que quiero decir es que salvo una o dos excepciones, los que mantenían esa campaña andando eran todos jóvenes. Abrigados, con los pies en el barro y con las manos azules de frío, eran los que armaban la carpa gigantesca, ponían las sillas en su lugar y acomodaban los autos en el estacionamiento. También eran jóvenes los músicos, los encargados del sonido, de la iluminación, de la literatura y de dirigir las canciones... Eran chicas y muchachos entre 15 y 25 años, y lo hacían con una alegría y una responsabilidad que entusiasmaban a cualquiera.

Esa tarde me vino a la cabeza una frase que había escuchado muchas veces, siempre como un halago, o como frase de esperanza tranquilizadora, "los jóvenes son la iglesia del mañana", pero esta vez me rebelé contra ese pensamiento, y me dije: "No, no hay ninguna duda que los jóvenes son la iglesia de hoy, no del mañana. Hoy, con este frío, son los jóvenes los que sostienen este esfuerzo evangelizador. Y van a estar también mañana y la semana que viene, porque esto es un compromiso serio y cuentan con ellos. Trabajan bien, tocan y cantan bien, y lo hacen con alegría para el Señor. Este tipo de descubrimiento tiene que hacernos cambiar nuestra perspectiva acerca del lugar que ocupan los jóvenes en el esquema de trabajo de la iglesia, y especialmente en lo que se refiera a la evangelización".

Cuando las papas queman

En el relato bíblico aparece muchas veces una jugada de Dios que logra asombrarnos cada vez. En los momentos de mayor desesperanza del pueblo de Dios, Él interviene ofreciendo una salida que parece débil y desconcertante.

Frente a problemas gigantescos, Dios propone pequeñísimas soluciones. *Para descubrirlas, y captar el plan que Dios se trae entre manos, siempre hace falta una revelación.*

Vamos a ilustrar esta afirmación, repasando algunos textos de las Escrituras que, aunque son bastante familiares, esconden este ingrediente que hoy queremos analizar. Para captar más profundamente este contenido conviene leer estas historias que, además, están maravillosamente narradas.

No somos nada - Éxodo capítulos 1-4

El imperio había cambiado de dueño, y los que antes eran favorecidos ahora pasaron a la condición de pobres y esclavos. Es la historia de Israel en Egipto, o la historia de cualquier familia que por algún motivo ve que su historia cambió drásticamente, y se ven perdidos. Cuando el pueblo de Israel se da cuenta de que lo único que queda por hacer es llorar y orar, Dios responde a su modo. La historia sigue con el nacimiento de un niño. Entre muchos chicos que morían por un decreto del faraón, que veía que los niños eran el enemigo más temible para su trono, la Biblia nos cuenta la historia de un sobreviviente: Moisés. Este chico va a cambiar la historia. Unos padres valientes, unas parteras a favor de la vida, una hermana inteligente y una cunita de juncos son los elementos salvadores contra un imperio. Dios mostraba su salvación.

Cuando decíamos que Dios ofrece soluciones pequeñísimas, nos referíamos a esto. La fuerza y la crueldad de un imperio comparada con un bebé recién nacido. Frente a una enorme calamidad, ¿puede ser que Dios ofrezca esta solución?

Esto no lo arregla nadie - Jueces 20-21 y 1 Samuel 1-2

El libro de los Jueces termina caóticamente. Una mala época que concluye de la peor manera posible.

Un total desgobierno hacía que el pueblo fuera presa fácil de todos los que se proponían sacar provecho de la situación. Invadidos por todas partes, sin progreso cultural, económico ni religioso, terminaron peleándose entre ellos –y casi hasta el exterminio– por causa de las barbaridades que llegaban a cometer.

De tanto en tanto, cuando ya no daban más, oraban a los gritos, y Dios entonces levantaba un caudillo que por algún hecho extraordinario lograba convocar y organizar un ejército, y librarse de los enemigos de afuera, pero sin lograr nada serio dentro del pueblo.

Nadie quería hacerse cargo de semejante situación, cada uno hacía la suya.

A esta época corresponde esta parábola (Jueces 9:8):

En cierta ocasión los árboles quisieron tener rey, y le pidieron al olivo que fuera su rey.

Pero el olivo les dijo que no, pues para ser rey de los árboles tendría que dejar de dar aceite, el cual sirve

para honrar tanto a los hombres como a Dios.
Entonces los árboles le pidieron a la higuera que fuera su rey. Pero la higuera les dijo que no, pues para ser rey de los árboles tendría que dejar de dar sus dulces y sabrosos higos.
Entonces los árboles le pidieron a la vid que fuera su rey. Pero la vid les dijo que no, pues para ser rey de los árboles tendría que dejar de dar su vino, el cual sirve para alegrar tanto a los hombres como a Dios.
Por fin los árboles le pidieron a un espino que fuera su rey. Y el espino les dijo que si de veras querían que él fuera su rey, todos tendrían que ponerse bajo su sombra, pero si no querían, saldría de él un fuego que los destruiría a todos.
Una época de matones, de fanfarrones y de falta de ley. Sin temor de Dios ni respeto por nadie.
Cuando ya no había esperanza, (la historia continúa en otro libro, 1 Samuel), aparece una mujer afligidísima porque no puede tener un hijo. Parece que frente a semejantes problemas, este no es tan grave, pero para ella, sí. En el templo oraba y lloraba, y se lo pidió a Dios y se lo prometió al mismo tiempo.
El sacerdote pensó que esta mujer estaba borracha, pero Dios no pensó lo mismo. Dios la escuchó y envió su solución: le dio a la mujer el hijo que tanto anhelaba, y le dio también una solución a su pueblo.
La mujer cumplió su voto y lo consagró al Señor, y Dios hizo de ese niño de menos de cinco años llamado Samuel, la serenidad de su pueblo. No tuvo por delante ningún modelo adecuado para seguir. Se crió entre la corrupción y la violencia. Sin embargo, aprendió a escuchar y distinguir la voz de Dios.

Que me devuelvan la honda - 1 Samuel 17

El muchachito intuía que esta no era una batalla de todos los días. Algo más propio, quizá su vida, su libertad, su identidad podía perderse. Ya la guerra no era un asunto de los grandes, hoy David supo que la propuesta era en serio. Si el gigante ganaba la pelea, él, junto con toda su familia y todo el pueblo, iba a ser esclavo. Estaba en juego el presente y todo el futuro. Nadie se animaba, nadie se ofrecía. David se animó, se ofreció y lo recibieron
La gente, tal vez por cuidarlo, o por costumbre, quiso empaquetarlo.
"Si vas a pelear contra un soldado, tenés que ir vestido de soldado" parece que le dijeron, y lo metieron dentro de una armadura.
"Pero si el propio rey y general del ejército con la armadura no había podido a enfrentar al gigante, y no se animaba a pelear, ¿por qué tengo que ir yo con esa armadura. ¿Para qué va a servirme?", pensó.
"Yo me animo a pelearle al grandote pero así no", les dijo. *"Que ahora me saquen todo esto y me devuelvan la honda".*
Y Dios, en David, le ofreció a su pueblo una solución que parecía despreciable, digna de lástima. Una solución chiquita y sin lustre. Frente a un problema enorme, y frente a un peligro gigante, el gran rey con su armadura no pudo, pero el pequeño David con la honda, sí.

¡Ahora sí! - San Lucas capítulo 2

El hombre ya estaba viejito, y hacía muchos años que su ciudad era parte de otro imperio, y él esperaba el día de la liberación. Sabía que Dios iba a hacer algo. Los romanos dominaban toda la vida de los judíos, aunque, según era su costumbre, les permitían seguir con el culto a su Dios y con el servicio del templo.
Dios le había hecho saber que antes de morir iba a ver la salvación del Señor. Y la vio, y entonces iba a morirse contento. Pero la vio él solo, porque los demás no vieron nada, y si vieron, no entendieron.
¿Qué vio en el templo el viejito Simeón? Ningún milagro, nada espectacular.
Vio un bebé, y no le hizo falta ver nada más.
Seguramente muchos habrán visto a la joven pareja con un bebé en brazos. ¡Tan común! Cerca del templo siempre se veían familias que venían con sus hijos.
Simeón se lo pidió a la mamá para tenerlo en sus brazos.
–*¿Cómo se llama esta hermosura?*
–*Se llama Jesús* –respondieron.
–*¡Ahora sí! Ya me puedo morir en paz* –dijo el viejito

"Ahora, Señor. tu promesa está cumplida.
puedes dejar que su siervo muera en paz.
Porque ya he visto la salvación que haz comenzado a realizar a la vista de todos los pueblos,la luz que alumbrará a las naciones, y que será la honra de tu pueblo Israel" (San Lucas 2:29-32 VP)
¿Quién podía imaginar que Dios le iba a ofrecer una solución tan chiquita a un mundo con problemas tan grandes?

Esta juventud de ahora...

Estas historias que nos cuentan las Escrituras, están allí para darnos esperanza. En todos los casos se presenta un cuadro desesperante. La situación real y total abruma a los adultos que tendrían que solucionarla, y la salida que Dios ofrece suele ser más débil y menos urgente que lo deseado. De todos modos, la buena noticia que Dios cumple sus promesas sigue vigente.
Si tomamos de las Escrituras la historia del nacimiento de personas que cambiaron profundamente su época y la historia que los siguió, es porque creo que estamos

en un momento vertiginoso de la historia, en el que necesariamente tenemos que estar muy atentos al surgimiento de niños y jóvenes que nos traigan noticias frescas acerca de una vida posible. Estos relatos nos demuestran, nos revelan que lo que los niños y los jóvenes son y tienen no puede medirse solamente como potencial, es decir, esperando efectos a futuro. Es necesario captar el papel presente que tienen entre nosotros, y si eso ocurre, podrá cambiar el presente y el futuro de la iglesia y el papel de la iglesia en el mundo. El hecho de que hoy estén entre nosotros, tenemos que sentirlo como gesto de la salvación que Dios hace en la historia. Hoy tenemos buenas noticias, y hay que anunciarlas, de eso se trata la evangelización.□

Iglesia Presbiteriana San Andrés, Argentina

Presbíteros Gobernantes de las Iglesias

Diciembre 2002

Centro:
Auld, Denis (Moderador Interino)
Beckett, Vera
Carr, Denise
Comas de Couch, Leonor (Loló) (Secretaria)
Forum-Smidt, Doris
French, Robina
Grant, William
Penn, Reginald
Perugorría, Jorge
Scharenberg, Martín
Wilson, Ruby

Dr. Smith Memorial (Belgrano):
Anderson, Sylvia
Lumsden, Helena
Quevedo, Molly (Secretaria)

La Misión (Flores):
Aquino, Porfirio
Posse, Margarita (Secretaria)
Martínez, Marcelo
Rodríguez, Silvio
Wejeman, Salvador

Olivos :
Berk, Jeffrey
De Cata, Miguel
Fraser, Roberto (Secretario)
Gepp, William
González, Carlos
Kerr, Patricia
Murchison, William
Murchison, Roberto
Ochotorena, Oscar
Robertson, Douglas
Schwint, Rómulo
Torres, Jorge

Eméritos:
Bruce, Alice
Bruce, Maurice
Thomson, Elvina (en el exterior)

Inactivos:
Mowatt, Alexander

Diáconos:
Álvarez Forn, Verónica
Chennell, Helen
Jeffries, Enrique

Quilmes:
Craig, Lucy
Jones, Osvaldo (Secretario)
Prino, Norma
Reim, Rosie

Temperley:
Assad, Eduardo
Comas, Ricardo (Secretario)
Dodds, Arnold
Johnstone, Elaine
Lesser, Matías (Pro-Secretario)
Menescaldi, Liliana
Monti, Fernando
Peaguda, Pepe
Zeme, Lidia

Eméritos:
Allan, Ernesto
Campbell, Gordon
Eaton, Angus

Inactivos:
Moore, Tony (en el exterior)
Pflaumer, Roberto (en el exterior)
Roberts, Colin

Misión San Antonio de Padua:

Inactivos:
Campinotti, Lucila
Lucinda, Raúl
Galtie, Jorge

St. Andrew´s Presbyterian Church
Supplement in English
N°6 - November - December 2002

The Indescribable Gift

Rev. D. Campbell Stewart M.A. - Olivos
Sermon published in the December 1964 issue of the magazine

As we draw near to another Christmas many of us have mixed feelings of happy anticipation and nervous strain. Especially where there are children in the home the happiness predominates. The magic of Christmas holds us in its spell and we look forward to our family celebrations. But there is another side to Christmas – the commercialism which has infected this sacred season – and we get rather weary and repelled by it all.

In some parts of the United States people call this time which commemorates the Nativity of our Lord Jesus, *"The Big Swap"*. And they talk of exchanging presents, rather than of giving gifts. This suggests that Christmas has become a matter of dreary protocol instead of spontaneous generosity, a display of etiquette rather than of good will, a business rather than a pleasure.

If we are to recover the full and true delight of Christmas we must push this tarnished tinsel and glitter aside to let Bethlehem take its rightful place. It is here that Christmas began. It is here, if anywhere, that we shall rediscover its true meaning.

The first Christmas presents weren´t the gold, frankincense and myrrh brought by the pilgrimaging scholars from the East to the baby Jesus. The first and greatest Christmas gift of all was the Lord Jesus Christ Himself. *"God loved the world so much", says John, "that He gave His only Son".*

It is a gift which demands the center of our attention in every Christmas Season. It is a gift that words can never fully describe – although poets, like Crashaw have made heroic attempts to do so Here is how he describes the paradox of that first Christmas Day when the Almighty God lay in a feeding trough – a helpless swaddled child, whose infant eyes couldn´t even focus on the small world around him:-

Welcome all Wonders in one sight!
Eternity shut in a span
Summer in winter, Day in night.
Heaven in earth and God in man.
Great little one whose all-embracing birth
Lifts earth to heaven, stoops heaven to earth.

Words will always fail us when we describe this gift for it is has no equal and no parallel. Our thought can never fully compass all that was involved when God gave His only-Begotten. Nevertheless, we must think and speak about it – else we were ungrateful. Let us then humbly consider three aspects of this greatest gift of all.

I - :The Thoughtfulness of God:

We have all received wildly unsuitable and unusable gifts at Christmastime. Bald men have received hair cream, women on diets have received magnificent boxes of tempting chocolates, and excited children have become subdued when eager fingers have torn the Christmas paper from toys that were only suitable for children half their age.

Usually – but not always – this happens when the giver looks on present- giving as a social obligation rather than as an expression of friendship in which our concern is to give something to delight the recipient. This is a pity because it is still true that its not the monetary value of the gift that counts but the thought – the desire to please – behind it.

There is something contemptuous and insulting about a heedlessly chosen gift – and often it can be positively harmful, as, for example, when a little child is given a dangerous toy.

William Law was a saintly Scot. Every year he gave away a fortune to beggars in his backyard. Unfortunately his generosity was indiscriminate and thoughtless, and he succeeded in demoralizing the neighbourhood. Early

Foreign Aid programmes were often rightly criticized because many organizers never paused to think what effects of their particular kinds of liberality might be. Much of the money so carelessly given was squandered and wasted. One Pakistani complained that Famine Relief gifts had corrupted his people and made beggars of them all.

On the other hand, John D. Rockefeller, the oil millionaire, who gave on a lavish scale, was most careful in what he gave and for what purpose. As a result his gifts were put to good use and benefited many.

There is nothing careless and casual about God´s gift of His Son. This act was the result of God´s deliberate will and plan. He gave what we needed most. Human poverty, pain and ignorance are deep and serious needs, but God didn´t give us a heavenly financial aid (pennies from heaven), a supernatural anodyne or a Supreme Education. He gave us His own Son because this – and only this – could answer man´s deepest need – the need of being set free from the sin which drives men from God to self-destruction. *"You shall give him the name Jesus (Saviour), for he will save his people from their sins"*. This is the gift we needed beyond all other gifts, and so in the words of that great Christmas carol :-

"Christ was born to save. Christ was born to save".

Maybe nowadays we don´t hear people speaking as much as our forefathers did about their need of a personal Saviour. Man as an individual feels so helpless before forces he cannot exercise control – the mushroom cloud, the class war, increasing lawlessness (to mention but a few). Perhaps our present situation we see a dimension of Jesus Christ that hasn´t been seen so clearly before. Certainly we need a Saviour of the world, and just as certainly we need a personal Saviour, because all these ills stem from the heart of man.

Now this is the gift God has given to us – His Son – Christ who died for me, Christ who gave Himself for the Church, Christ who died for all.

Unquestionably no greater gift could be given, or has been given to man. And this we owe to the thoughtfulness of our God who loved the world so much, so deeply and so widely that He gave His Son.

II – The Gift that Demands:-

Thoughtful uncles hesitate before presenting lively young puppies to their nephews for Christmas, because they know that much such a gift demands extensive after-care.

Yet demanding gift can often be the best one. The child who really cares for a puppy learns and enjoys something he could never have received in any other way. His life has been enriched through the very demands of the gift.

In recent years the trend in Famine Relief has been to give gifts which make a demand, such as tools and training. Trained Pakistani women now produce luxury goods which find a ready sale abroad. Thus they help themselves – through the gift that demanded; and the resultant feeling that they are contributors instead of beggars has transformed whole communities.

One of the most precious gifts a married couple can receive is the gift of a child. Nothing makes greater demands for loving attention than a baby. Yet who would have it otherwise?

The baby Jesus demanded loving service just like any other baby. And the Risen and Ascended Christ still regally demands our loving service. He does not offer us salvation as a gift which we can receive, and then forget and ignore. We are commanded to *"work out our own salvation in fear and trembling"*. The demand is made upon us to take up our cross daily, to deny ourselves and follow Christ. As we meet the demands of the gift our lives are enriched in a way that would not have been possible otherwise.

A great scholar once pointed out that what God offers us and what God demands of us are not two different things. What God demands is that we should accept a gift. It is as we meet the demands of our salvation most fully that we possess it most fully. This is the paradox of grace.

III – His Most Precious Gift:-

Shortly before Christmas a busy executive was elated at the thought that he had found the very present for his young boy. His friends naturally thought that it would be some expensive toy. What the man actually gave was as ordinary piece of paper on which he had written in his own handwriting these words :-

"To my dear son,
"I give you one hour of each of each weekday, and two hours of my Sundays to be used as you wish, Your father".

Here is a man who had learned that the most precious gift you can give is yourself. Another father who discovered this truth was the famous Evangelist *"Gipsy"* Smith. One day when he was busy at work in his study, his

little son came in and started making a nuisance of himself. Gipsy tried to keep him quiet by offering him things to play with. None of them held the boy´s attention for long. He still kept interrupting. Finally Gipsy asked, *"Son, what exactly do you want?"*. He was met with the reply, *"Daddy, I just want you"*.

Ultimately what is it that we need and want from God – is it not purely and simply Himself? In Jesus this is exactly what the great Triune God offers us, His very self. Here He gives to us all that love can give.

This gift of ourselves is the best gift we can present to God. And this is God´s best gift to us – Himself – the gift which we need above all others, the gift that demands and blesses us beyond all else. This is what Christmas is all about.

Thanks be to God for His indescribable gift in Christ Jesus.□

REFLECTIONS ON PSALM 23, verse 4 (part 2)

Refreshment along the journey: four spiritual disciplines.

by Patricia Kerr

As mentioned earlier, on their way to either winter or summer camp, the shepherd leads his flock through valley roads. The valleys provide green pastures and shade because the mountain sides are so high. This prevents dehydration caused by the journey. But valleys are also are the gentlest grade to move along. This explains why David speaks about walking in the shadow of the valley. The shepherd knows there is a purpose in leading his flock through the valley as they move towards the safety of the sheep camp. There is refreshment for the journey and it is safer than trying to climb up and down steep slopes.

God is constantly trying to impress upon us that "life is not a race but a journey." As we walk each day there are four spiritual disciplines which are like grass, water and the cool shade of the valley for our souls, namely: chewing on Scripture, prayer, solitude and silence.

1- Ruminating on God´s Word feeds our beings with truth and hope. Scripture soothes and quietens our minds and souls. It is the Holy Spirit´s means of transformation because in it we see who God is in contrast to who we are; His power and holiness vs. our sinfulness and weakness. The Bible is God´s voice speaking to us when we seek his direction, his counsel, or need to be reassured that we are loved and forgiven. It also reminds us that God is the Ruler of the Universe, and therefore, we must humbly submit to his will, and rest. His Word also contains the Good News (EVANGELION) that Christ has paid the punishment for our sins and is willing to grant us full pardon. To chew on Scripture is to feed on God and be replenished and satisfied. The Holy Spirit impresses God-truth on our hearts and minds and transforms us. There are endless reasons why as Christians we need to be "people of the Holy Book" not as a mere spiritualized intellectual pursuit or to build a legalistic mindset, but because otherwise be become undernourished, weak and susceptible to any kind of spiritual and moral disease (Romans 12).

To listen to the God who speaks through his living Word is a need. (1 Timothy 4:13; 2 Timothy 3: 14-16, Psalm 1, Psalm 119). To listen takes time. We take a portion (a good bite) of Scripture and reflect and meditate on what God is saying to us. What is He speaking into our situation, or to our family, or church or society? We must dwell on His message till it is clear. Then the next step is to act upon it. The English word obedience has its roots in the Latin words ob-audire: to listen to, to heed. Therefore, ruminating on Scripture entails acting upon it lest the seed is chocked by other cares and distractions because it had not time to take root.

2- Prayer is the dialogue between God and his child. We speak to Him and listen to what the Holy Spirit is praying through us. We ask, thank, intercede, repent. We pray with or without words, fully alert or as we drift into sleep. We pray in solitude and we pray with other brothers and sisters in Christ. Prayer is the constant inner dialogue of the Triune God and his beloved child.

Just like feeding on Scripture is a need, so is prayer. It is a thirst for God´s company and love. It is as vital to the spiritual life as breathing is to physical existence.

We pour out that which is noxious and take in all that God wants to pour into us. Like breathing, it must be unceasing if we want to stay alive. Therefore, tears, short prayers, musing in God´s presence, singing, spontaneous praise over a budding rose, thankfulness, chatting with Him over the smallest matter, etc. make up the uninterrupted flow of conversation, the ongoing dialogue with the Lover of our souls. (The Book of Psalms is the greatest collection of prayers)

3- Solitude is the inner place that belongs to God alone. Solitude is not loneliness. Loneliness is undesired; solitude is desired. Solitude slows us down and helps us recover our breath, and check where we are going. It shuts out distracting forces and sets the table to commune with God. Therefore, it is a good idea to carve out times in which we can be physically alone to focus on God, just as couples plan romantic getaways.

Having said this, solitude is also an inner space of quiet that we carry within even in the midst of all the hassle and bustle of our busy lives. We can schedule retreats or go for walks with the sole purpose of being alone with God. On the other hand, when getting away physically is impossible, we can choose to switch off the radio or TV set, or sit in a "hidden" place at home, or enjoy our lunch brake it a quiet place and simply "BE" in the presence of the Good Shepherd.

The supreme purpose of solitude is NOT to become a hermit, rather it is to grow in intimacy with God and therefore be better prepared to serve people. Jesus took time to be away from the crowd. In solitude He listened to what His Father´s will was and then moved back to the reach out to the demanding multitudes and the opposing religious establishment. If Christ needed these times of being alone with God, how much more do we!

4- Silence was compared by Catholic author Henri Nowen in THE WAY OF THE HEART as the inner cell of a monk. Metaphorically speaking, we carry this tranquil room within us. It is as inner quietness even when speaking. Silence like prayer and solitude, is an attitude of permanent awareness to the presence and activity of God in our existence and in society.

Silence expresses itself in times in which we choose not to speak, or cut out useless conversations, idle talk and harmful comments originated in us or others. Silence is attentiveness to the Divine Voice, a calmness in the midst of activity. It is to shut out the damaging messages that society yells into our minds and souls but without living in a bubble. Inner silence, a listening attitude, allows us to remain even-keeled and set on God´s course during stormy periods as well as when the sailing is smooth. Silence is food for the soul who hungers for intimacy with God the Father, God the Son and God the Holy Spirit.

Having briefly mentioned four Christian spiritual disciplines -- chewing on Scripture, prayer, solitude and silence -- , we need to emphasize that just as we do not only feed our bodies when we are on the edge of starvation, we must exercise these at all times in order to keep spiritually strong. They are an essential part of our soul´s daily diet. Through them God strengthens and trains us to walk with Him through all types of circumstances – even death. We do not walk alone, we walk lead by the Good Shepherd and in the company of the rest of the flock.

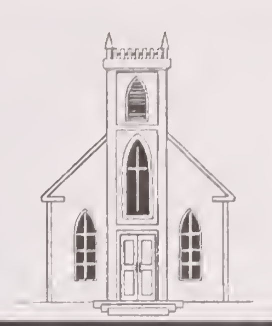
A REFLECTION ON THE VALLEY OF THE SHADOW OF DEATH.

Wild animals hide in the caves and crags of the mountain slopes, ready to pray on the sheep feeding on the tender grass of the valley. The shepherd knows that the sheep could be in danger if he does not stay on the alert, scanning every crevasse and nook, checking for places where predators could crouch ready to attack.

It is interesting to note that this verse does not say *"I will die in the shadow of the valley of death."* Rather it states that we will walk through it If we have trusted in Jesus, the Son of God, as our Saviour, we have already passed from spiritual death to eternal life. "For God so loved the world, that He gave his one and only Son, Jesus, that whoever believes in him shall not perish but have eternal life." (John 3:16) It is our choice to accept the gift from God, or reject it. If we have believed, we are under God´s protection. Come what may our souls are safe in his care. And this is what the whole of Psalm 23 is about: IT IS ABOUT THE GOOD SHEPHERD. Because He is trustworthy and almighty, we his sheep can respond by saying, *"I will fear no evil because you are with me."* His presence makes all the difference in our lives on earth and will make all the difference in the time of our physical death. May each day be a close walk with God till we see him face to face.

May we take one day at a time and in light of Eternity, to the glory of our victorious Shepherd.□

Noticias
de las congregaciones...



• Noticias de Belgrano

Viajeros: Nuestra presbítera Sylvia Anderson y su esposo Alberto regresaron de su viaje a Gran Bretaña el 24 de noviembre ultimo. Estuvieron en casa de familiares y llegaron hasta Edimburgo a visitar la Iglesia Presbiteriana de Escocia. Llevaron la revista de nuestra Iglesia de mayo-junio de este año para que vieran el artículo publicado en la visita de Arnold Dodds y la foto junto al Rev. Ian W. Alexander y la secretaria, Srta. Celeste Geddes.

Bazar: El 7 de diciembre tuvo lugar en nuestro salón un bazar y té que reunió a personas de la congregación y algunas visitas.

Graduación de Bachilleres: El 7 de diciembre fue la graduación como Bachilleres en Teología de nuestros miembros Ángel Gabrielli y Silvio Camacho. Felicitaciones a los dos.

Renovación de votos matrimoniales: También ese día presenciamos un acontecimiento muy emotivo: la renovación de los votos matrimoniales de la Sra. Yiya y su esposo Néstor. Fue el hijo Thomas quien la llevó hasta el altar.

Fin de Clases: El miércoles 11 de diciembre fue la ultima clase de Baile Escocés, que se reanudarán el año próximo después de las vacaciones.

Coros: El 14 de diciembre se presentó el Coro de nuestra Iglesia hermana de Olivos a las 20:00. Cantaron la cantata "Desde el pesebre yo voy a la cruz".
El coro Música para Todos se presentó con la Cantata de Navidad el día 10 en el Teatro San Martín, por el Día de los Derechos Humanos, y en la Iglesia Metodista de Corrientes 718 los días 17-18-19-20-21 y 23.

Nochebuena: El 24 de diciembre celebraremos Nochebuena en la Iglesia. Invitamos a todos los que quieran acompañarnos a traer y compartir alimentos y la emoción de una noche muy especial, el recuerdo del nacimiento de Jesús.

Peña folklórica: El día 27 de diciembre tendremos la ultima "peña" de música folklórica y navideña del año, con las acostumbradas empanadas y otros manjares.

• Noticias de Entre Ríos

Otra vez las inundaciones del río Uruguay golpean a las familias y hace que como dicen los entrerrianos, "Sobre llovido, mojado". La situación se hace peor para los niños que tienen que abandonar otra vez sus hogares y vivir en los clubes, galpones u otros lugares improvisados. Esto permite también que podamos llevar a las familias el mensaje de la buena esperanza en el Nombre de Jesús, explicándoles objetivamente la gracia de Dios en Cristo Jesús.
La televisión es ahora un medio muy efectivo para seguir anunciando el evangelio de Salvación a nuestras ciudades. Ya hemos iniciado nuestros programas de predicación y ayuda social a la gente y agradecemos al Señor que se nos ha abierto puertas para predicar las buenas nuevas de salvación en el Nombre de Jesús.

Cantatas navideñas
Todo esta preparado para proclamar a través del canto y la predicación del evangelio y la comunión de todas las familias, el mensaje de la Navidad.
Tanto en Concepción del Uruguay, Villa las Lomas y Urdinarraín, los coros de las iglesias ya están afinados para proclamar la gloria del Señor.

Oración por los niños
Nos hemos reunido a orar por la niñez de nuestra ciudad y de toda el país; este culto se realizó en la iglesia Bautista, donde nos hemos comprometido a abrir nuevos grupos de evangelización y ayuda a los niños necesitados del evangelio.

Concordia
Una de las ciudades más pobladas del litoral y la más carente, sigue siendo evangelizada, gracias a Dios. Contamos con un hermoso grupo de diez personas que están recibiendo discipulado. Es nuestra oración contar con una hermosa congregación presbiteriana también allí.

Agradecimiento
Muchas gracias a todos los hermanos que nos apoyan con sus oraciones.
Gracias porque juntos estamos haciendo posible que el evangelio sea predicado a Entre Ríos y muchas personas tengan un encuentro personal con Jesucristo, y de esta manera abrir más congregaciones presbiterianas que amen al Señor y le sirvan y se gocen en Él.
Feliz Navidad, y que sigamos disfrutando del año agradable del Señor.

Pastor Roberto Rodríguez Aliaga.

• Noticias de Quilmes

Congregación:
Después de un año de haber sido propuesta para ser ordena, el pasado 24 de noviembre fue realizada la Ordenación de Norma Casati de Prino, como Presbítera Gobernante. La congregación tendrá en Norma a una hermana en la fe, que ha seguido el camino del Señor desde su niñez y que con su ayuda a contribuirá significativamente en el desarrollo de la congregación. Ella es enfermera, por varios años, en el Hospital Británico. Junto con Edgardo, su esposo y ex presidente de la Comisión Administrativa, realizan un importante ministerio en nuestra congregación.

Almuerzo de fin año de Hebras de Plata.
Nuestros hermanos mayores se vienen reuniendo cada mes para diversas actividades.
En su último picnic fueron bendecidos con el ministerio del pastor Juan Pérez y en el almuerzo de fin de año recibieron la visita del hermano Mazio. Ellos están coordinados por David Chialva, Ema Shaffer, Lidia Craig, con el gran apoyo de Yamandú Perichón. En su última reunión hicieron un reconocimiento a la labor del pastor y de su esposa e hijos con una hermosa palmera. Fue un hermoso gesto que fortalece la vida y ministerio de la familia Fernández.

Bautismo y Confirmación de Jóvenes.
Los jóvenes que vienen participando en el programa Contacto de Jóvenes Cristianos, iniciado por Caleb, Bani y Mabel está experimentando sus primeros frutos. El domingo 1° de diciembre fue bautizada Silvina Salvia y el 15 confirmaron su fe en el Señor Jesucristo Jonatan Cappello e Iván Aguirre. En este ministerio entre los jóvenes está colaborando Rubén Escobar, estudiante de teología en el Instituto Bíblico Buenos Aires. Rubén es casado, tiene una hija Nahir, y cuenta con el apoyo de su esposa Patricia, por quien pedimos oración, por su salud y la de su bebé en gestación.

Testimonio
Se ha iniciado por parte de la congregación la presentación, a amigos, vecinos y familiares, del librito "Momentos Con Dios", el cual es una selección de meditaciones de la Biblia, que las personas pueden leer cada día o cuando necesiten apoyo espiritual. En el librito va una invitación a nuestra reunión principal, por la que el grupo de oración de los miércoles viene orando. Esperamos llegar con estas meditaciones a cientos de personas en la comunidad. Reuniones dirigidas a fortalecer esta presentación van a realizarse cada dos meses el próximo año.

• Noticias de Temperley

Instituto Bíblico Buenos Aires, Filial Lomas de Zamora
Graduación del Curso Teológico Ministerial

El sábado 14 de diciembre se realizó en nuestro Templo la ceremonia de graduación del Curso Teológico Ministerial, la entrega de certificados de medio curso y la entrega de un certificado de Bachiller.

En un culto emotivo se desarrolló la ceremonia donde tomaron parte los egresados, los responsables del curso y nuestro pastor Jorge Lumsden, que predicó la Palabra. El graduado del Curso Teológico Ministerial que recibió su certificado fue Jorge Maldonado. Además, cinco cursantes recibieron su certificado de Medio Curso, entre ellos Carlos Acuña. Jorge y Carlos son miembros de nuestra Iglesia y merecen nuestras más sinceras felicitaciones. También se entregó a Danilo Morales el Certificado del Bachillerato Especial Pastoral que cursó en la sede central y que pidió que se le entregara en esta ceremonia por ser miembro de nuestra Iglesia. Felicitaciones a él también por el esfuerzo ejercido durante varios años para completar estos estudios.

Al terminar la ceremonia todos los presentes fueron invitados a compartir un refrigerio en el Salón de Actos.

Acto Oficial de Egresados
del Centro de Educación para Adultos 799/141:



El Centro de Educación de Adultos 799/141 fue trasladado oficialmente por la Jefatura de Región a las dependencias del Salón de Actos de nuestra Iglesia en el año 1999. Brinda certificados oficiales hasta 9° año esto a partir de la última reforma educativa. En la actualidad concurren viente alumnos y este año han egresado tres de ellos: Silvia Flores, Sebastián López y Horacio Vázquez.

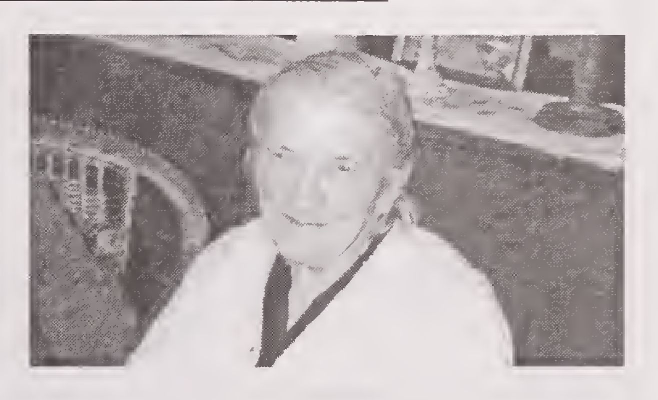
El acto de clausura del ciclo lectivo fue realizado en el Salón de Actos de la Iglesia y contó con la presencia de familiares, el Pastor Jorge Lumsden y varias personas de la congregación de la Iglesia.

Fueron portadores de la Bandera de Ceremonias la abanderada Shirley Rodríguez, siendo escoltas Rosa Orellano y Ruth Rosa. Se cantó el Himno Nacional y luego la docente señora Silvia Palermo en pocas palabras reseñó el trabajo de la escuela durante el año ponderando a los alumnos que, con mucho sacrificio, concurren todas las tardes del año.

A continuación leyeron mensajes muy emotivos las alumnas Nicolasa Carrizo, Silvia Flores (foto), Rosa Orellano, Shirley Rodríguez y Carmen Herrera. Durante el acto también estuvo presente la responsable zonal, la señora María Rosa López, que además forma parte de nuestra congregación.

Hogar del Jardín
Otro Cumpleaños Centenario, ¡¡¡esta vez ciento uno!!!

El día 24 de noviembre cumplió 101 años la señora Frida Bosch. Vino de Alemania para casarse y ahora disfruta de muchos nietos, bisnietos y tartaranieto. El Hogar estuvo de fiesta ese día y le deseamos muchos años más.



La ranita que no quiso morir

Un grupo de ranitas viajaban por el bosque muy contentas, cuando de repente, dos de ellas cayeron en un profundo pozo. Las demás ranitas se reunieron alrededor del pozo, y cuando se dieron cuenta de lo profundo que era, les dijeron a la ranitas que no tenían chance de salir y que se dieran por muertas.
Las dos ranitas no hicieron caso a los comentarios de sus amiguitas y comenzaron a intentar saltar fuera del pozo con todas sus fuerzas. Las otras ranitas seguían insistiendo que sus esfuerzos serían inútiles.
Finalmente, una de las ranitas puso atención a lo que las demás decían y se rindió. Ella se desplomó y murió. La otra ranita continuó saltando tan fuerte como le era posible. Una vez más, la multitud de ranitas le gritó que dejara de sufrir y simplemente se dispusiera a morir. Pero la ranita saltó cada vez con mas fuerzas hasta que finalmente salió del pozo.
Cuando salió, las otras ranitas le preguntaron:
–"¿No escuchaste lo que te decíamos?"
La ranita les explicó que era media sorda y que ella pensó que la estaban animando a esforzarse más para salir del pozo.

Esta historia contiene dos lecciones:

Primero:
En Proverbios 18:21 dice *"La vida y la muerte dependen de la lengua"*. La lengua tiene poder de vida y de muerte. Una palabra de aliento dicha a alguien que se siente desanimado, puede ayudar a levantarlo y finalizar el día. *"La lengua amable es un árbol de vida"* (Proverbios 15:4).

Segundo:
"La lengua perversa hace daño al espíritu" (Proverbios 15:4). Una palabra destructiva a alguien que se encuentre desanimado puede ser lo que acabe por destruirlo. Cualquiera puede decir palabras que roben a los demás el espíritu que los lleva a seguir en la lucha en medio de tiempos difíciles. Tengamos cuidado con lo que decimos. En Santiago 3:10 dice: *"De la misma boca salen bendiciones y maldiciones. Hermanos míos, esto no debe ser así"*. Hablemos de vida, de alegría, de esperanza, a todos los que se cruzan en nuestro camino. A veces es difícil comprender que una palabra de ánimo pueda hacer tanto bien.

"No digan malas palabras, sino solo palabras buenas y oportunas que edifiquen la comunidad y traigan beneficios a quienes las escuchen" (Efesios 4:29)□

Nota: De autor desconocido.

Recetas de la Abuela

Pan Dulce

Por lo general, compramos el tradicional Pan Dulce para las fiestas de fin de año. ¿Por qué no hacerlo uno mismo este año? Aquí va detallada una receta sencilla y práctica. ¡Feliz Año Nuevo!

Ingredientes:
Leche
Sal
1/2 kg de harina común
100 gramos de manteca
2 huevos
3 cucharas de azúcar molida
100 gramos de crema de leche
50 gramos de levadura
Pasas de uva, nueces picadas, fruta abrillantada, a gusto.



Preparación:

Entibiar un vaso de leche, agregar una pizca de sal y verter en un recipiente. Cernir medio kilo de harina e incorporarla poco a poco a la leche alternando con 100 gramos de manteca derretida. Añadir un huevo y 2 yemas trabajando muy bien la masa entre cada adición. Agregar 3 cucharadas de azúcar molida, 100 gramos de crema de leche y finalmente 50 gramos de levadura disuelta en un poco de leche. Volcar sobre una superficie enharinada y amasar hasta que la preparación no se pegue a las manos. Lista la masa, incorporar pasas de uva, nueces picadas, fruta abrillantada en trocitos, en la cantidad que desee.

Colocar en un molde alto y dejar leudar en un lugar templado hasta que doble su tamaño. Pintar el pan dulce con un huevo batido, espolvorear con azúcar granulado y cocer en horno caliente. Una vez a punto, retirar y dejar reposar durante unas horas antes de servirlo.

Nota: Si se desea, puede perfumarse con unas gotas de agua de azahar.

Fudge

(un bocado dulce a base de chocolate, muy anglo-sajón)

Ingredientes:
2 tazas de azúcar
1/2 taza de cacao amargo o dulce
1 taza de leche
1 cucharada de miel de maíz (Kero)
1 cucharada de manteca
1 cucharadita de vainilla
1 taza de nueces picadas (optativo)

Preparación:
Mezclar el azúcar y el cacao en una cacerola (usar una cacerola pesada o poner una chapa de amianto debajo de una cacerola común).
Agregar la leche y la miel de maíz, y cocinar revolviendo a fuego lento hasta que se disuelva el azúcar.
Seguir cocinando sin revolver hasta que se forme una bolita blanda al dejar caer un poco la mezcla en un vaso de agua bien fría.
Retirar del fuego. Agregar la manteca y dejar entibiar.
Cuando pueda apoyar la mano sobre el fondo de la cacerola, sin quemarse, agregar la vainilla y batir hasta que la preparación pierda el brillo.
Luego agregar las nueces (optativo) y verter en una fuente rectangular enmantecada.
Cuando esté firme, cortar en cuadraditos. Guardar en frascos herméticos.

Entretenimiento bíblico *Eliseo Angelucci*

¿En qué libro...?

¿Qué sabe usted de la Biblia? Acá tenemos doce palabras que se mencionan solo una vez. Trate de recordar –en lo posible sin consultar una Biblia– en qué libro se encuentran, y luego compare con la solución, en la página siguiente.

1. Lemuel. _______________
2. Rubí _______________
3. Mole _______________
4. Hilvanar _______________
5. Corneta _______________
6. Afeitar _______________
7. Máximas _______________
8. Rueca _______________
9. Quehacer _______________
10. Aparejo _______________
11. Tosco _______________
12. Siesta _______________

El autor –miembro de la iglesia en Olivos– tiene publicados nueve libros de "Entretenimientos bíblicos", Editorial Portavoz.

Nota: Este material puede usarse como modelo para actividades en Escuelas Dominicales, reuniones de Jóvenes, escuelas bíblicas de vacaciones, etc.

Solución a ¿En qué libro...?

1. Proverbios 31:1
2. Ezequiel 27:16
3. Habacuc 3:15
4. Job 16:4
5. 2 Reyes 9:13
6. Génesis 41:14
7. Job 13:12
8. Proverbios 31:19
9. Lucas 10:40
10. Hechos 27:19
11. 2 Corintios 11:6
12. 2 Samuel 4:5

Directorio Presbiterio San Andrés

Domicilio Legal: Perú 352 (1067) Capital Federal. Tel.: 4331 - 0308

Moderador: Pastor Oswaldo Fernandez
ofernand@resistemas.com

Secretario: Pastor Jorge Lumsden
lumsden_jr@yahoo.com

Subsecretario: Pastor G. Mac Kenzie
mac.kenzie@infovia.com.ar

• Belgrano:
Conesa 2216 (1428) Cap. Fed. Tel: 4781-8882
Pastor: Julio C. López
Cultos: Castellano: domingos: 11:00
Inglés: 2º domingo a las 9:30
Reunión de Oración miércoles 19:00
E-mail: lopecitos@infovia.com.ar

• Temperley:
Gral. Paz 191 (1834) Tel: 4244-0847
Pastor: Jorge Lumsden
Cultos dom.: Inglés 9:30 castellano 11:00
1er y 3er domingo: Cultos en castellano 19:00
Reunión de oración: miércoles 19:00
E-mail: lapresbi@infovia.com.ar

• Olivos:
Acassuso 1131 (1636) Tel: 4790-0974
Pastor: Gerardo Muniello
Cultos Dominicales en la Escuela Escocesa
San Andrés. R. Sáenz Peña 601, Olivos.
Culto en Inglés: domingos 9:30
Culto en Castellano: domingos 11:00
Reunión de Oración: martes 19:00
Escuela Bíblica para niños: domingos 11:00
Reunión de Jóvenes: domingos 18:00
E-mail: ipsa_olivos@bigfoot.com

• Misión Concepción del Uruguay:
Entre Ríos, Moreno 601 (3260).
Tel: 03442-423584
Pastor Roberto Rodríguez Aliaga
Esc. Dominical: 10:00; Culto: 18:00
Reunión de Oración: martes 20:00
Santa Cena: 2do domingo
E-mail: romar@ssdnet.com.ar

• Iglesia Misión Betesda – La Plata
Templo: Calle 73 entre 30 y 31
Misionero: Reinaldo Capparelli
Martes: Reunión de oración 9:00
Ministerio de la Mujer: 18:00
Jueves: Estudio Bíblico: 19:30
Sábado: Ministerio de Jóvenes: 20:00
Domingo: Encuentro Feliz: 10:30
Reunión de Adoración: 19:00

• Quilmes:
Brown 831 (1878) Quilmes. Tel: 4253-4810
Pastor: Oswaldo Fernández Tel: 4253-9763
Cultos: todos los domingos en castellano: 10:30
Santa Cena: último domingo del mes.
Oración Damas: miércoles 15:00
E-mail: ofernand@resistemas.com

• Iglesia Misión San Antonio de Padua:
Godoy Cruz 99 (1718)
Cultos: domingos a las 10:30
Reunión de oración: miércoles 19:00
Sábados:19:00. Culto de Jóvenes.

• Centro:
Templo Av. Belgrano 579
(1067) Capital Federal. Tel: 4331-0308
Cultos en Inglés: Pastor Kenneth Murray
Cultos Dominicales: Inglés: 10:00
Castellano:11:30
E-mail: s.andres@infovia.com.ar

• Iglesia "La Misión", en Flores:
Av. Varela 1420 (1406) Capital Tel: 4633-4182
Pastor: Marcelo Robles. Tel: 4605-5461
Reuniones Dominicales:
Escuela Dominical y Culto: 19:00
Lunes: 17:00 Ayuda comunitaria
Miércoles: 17:00 Reunión de Damas
Sábados: Reunión de Jóvenes: 20:00
E-mail: iglesialamision@hotmail.com

• Iglesia Misión Urdinarraín - Entre Ríos
Virginio Silva 702
Pastor R. Rodríguez Aliaga 03442-423584
Jueves: Oración 20:00
Sábados: Culto 20:00
Domingos: Escuela Dominical 10:00
Santa Cena: 2do. sábado

• Iglesia Misión Gualeguaychú - Entre Ríos
Andrade 119
Pastor Carlos (Chuck) Creech
Martes: Oración 20:00
Viernes: Culto 20:00
Sábado: Adolescentes 20:00
Domingo: Esc. Dominical 10:00

• Iglesia Misión Mar de Ajó
Quinteros 995 - (7109) - Tel. 02257- 421834
Pastor: Guillermo MacKenzie - Tel. 02257- 422441
Domingos: Escuela Dominical 10:00
Domingos: Culto 11:00
Viernes: Jóvenes 21:00
Sábado: Culto de Predicación 19:00
E-mail: mac.kenzie@infovia.com.ar

FUNDACIÓN QUINTA SAN ANDRÉS

Iglesia Presbiteriana San Andrés en Olivos
Acassuso 1131 - 1636 Olivos - Tel.: 4790-0974



Quizás no podamos cambiar el mundo...
Pero sí podemos contribuir a cambiar una vida.

Necesitamos contribuyentes de buen corazón que puedan aportar $ 10, - mensuales o más, mediante Débito Automático a su tarjeta de crédito MasterCard o VISA, para el mantenimiento y ampliación de la FUNDACIÓN QUINTA SAN ANDRÉS.

La Quinta San Andrés alberga niños desamparados en un ámbito de convivencia familiar que les brinda un futuro de esperanza, y los forma sobre la base de valores que emanan de las Sagradas Escrituras.

Cupón de contribución:

Deseo contribuir a la Fundación Quinta San Andrés mediante el sistema de Débito Automático con mi Tarjeta de Crédito: ☐ **MasterCard** ☐ **VISA**

Nº de tarjeta: ....

Nombre: .... **E-mail:** ....

Dirección: .... **Tel:** ....

Ciudad: ...............................**C.P.:** .... **Firma:** ....

Nota: Coloque este cupón en un sobre con la ofrenda, o envíela por correo, o por telefax al 4790-0974 o envíe sus datos por E-mail a < fqsanandres@hotmail.com >, y nos pondremos en contacto con usted.

RESIDENCIA HOGAR
"M. S. WILKE"
(para señoras y señoritas)
Un lugar confortable y protegido para trabajar, estudiar, vivir o para alojarse cuando esté de paso por Buenos Aires

Independencia 240
(1653) Villa Ballester
Prov. de Buenos Aires

a 2 cuadras de la estación del F.F.C.C.
y a sólo 40 minutos del centro

Informes y Reservas:
Por correspondencia, personalmente o por teléfono al (011) 4768-0548

Un servicio de la Iglesia Evangélica

RESIDENCIA HOGAR
"M. S. WILKE"
(para señoras y señoritas)
Un lugar confortable y protegido para trabajar, estudiar, vivir o para alojarse cuando esté de paso por Buenos Aires

Independencia 240
(1653) Villa Ballester
Prov. de Buenos Aires

a 2 cuadras de la estación del F.F.C.C.
y a sólo 40 minutos del centro

Informes y Reservas:
Por correspondencia, personalmente o por teléfono al (011) 4768-0548

Un servicio de la Iglesia Evangélica

(cortar)

CUPÓN DE SUSCRIPCIÓN A LA REVISTA

IGLESIA PRESBITERIANA SAN ANDRÉS

Nombre: ____________________

Dirección: ____________________ Tel.: ____________________

Ciudad: ____________________ C. Postal.: __________ Prov.: __________

Iglesia: ____________________

Bimestral: $ __________

Anual: $ __________

Fecha: ____/____/____

Cada ejemplar $ 3.- Suscripción Anual (6 Nros.): $ 18.- Se aceptan donaciones

NOTA: Colocar este cupón en un sobre con la ofrenda o enviar el valor a:

"Iglesia Presbiteriana San Andrés s/c Revista"

Perú 352 - (1067) Capital Federal

REMITENTE:

IGLESIA PRESBITERIANA SAN ANDRES

Domicilio Legal: Perú 352 - 1067 - Capital Federal - Argentina - Tel: 4331-0308

Director de la Revista:

Arnold E. Dodds

E-Mail: arnolddodds@ciudad.com.ar

Publicación de la:

Iglesia Presbiteriana San Andrés

(Presbiterio de la

Evangelical Presbyterian Church)

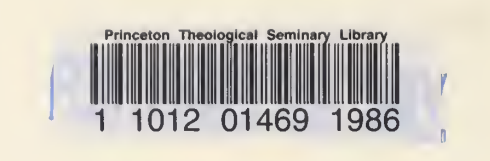
Impreso en Colombo Impresores

CORREOS ARGENTINOS:

No encontrándose el destinatario, estimamos la oportuna devolución de esta revista al remitente.

INSCRIPTO EN EL FICHERO DE CULTOS BAJO EN Nº 160

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual Nº 965.078


Princeton Theological Seminary Library
1 1012 01469 1986